



Distr.  
GENERAL

A/51/850  
2 April 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 138 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ТАДЖИКИСТАНЕ

Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклады Генерального секретаря (A/51/784 и Add.1), в которых содержатся доклады об исполнении бюджета Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) соответственно за период с 17 июня по 15 декабря 1995 года и за период с 16 декабря 1995 года по 30 июня 1996 года. Консультативный комитет рассмотрел также доклад Генерального секретаря (A/51/784/Add.2), содержащий предлагаемый бюджет Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) на 12-месячный период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года. В ходе рассмотрения докладов Консультативный комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию.

2. МНООНТ была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 968 (1994) от 16 декабря 1994 года на первоначальный период продолжительностью в шесть месяцев. С тех пор срок действия ее мандата продлевался в последующих резолюциях Совета, последней из которых является резолюция 1089 (1996) от 13 декабря 1996 года и в которой Совет продлил срок действия мандата Миссии наблюдателей до 15 марта 1997 года при условии, что Соглашение о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на период переговоров, подписанное в Тегеране 17 сентября 1994 года (S/1994/1102, приложение I), остается в силе и что стороны продемонстрируют свою приверженность эффективному прекращению огня, национальному примирению и развитию демократии.

3. Как указано в пункте 14 доклада Генерального секретаря от 12 февраля 1997 года (A/51/784/Add.2), общий объем ресурсов, выделенных на содержание Миссии в период с момента ее учреждения по 30 июня 1997 года, составляет 20 844 837 долл. США брутто при условии продления Советом Безопасности срока действия ее мандата на период после 15 марта 1997 года. Сметные расходы составляют 17 480 537 долл. США брутто. Государствам-членам в качестве взносов начислено в общей сложности 17 538 994 долл. США за период с момента учреждения Миссии по 15 марта 1997 года. Кроме того, Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 31 января 1997 года общая сумма полученных взносов составляла 14 841 960 долл. США, то есть не было получено взносов на сумму 2 697 034 долл. США. Кроме того, остаток денежной наличности по состоянию на 15 февраля 1997 года составлял 6,1 млн. долл. США.

4. Как указано в пунктах 16-17 того же доклада и приложении VII к нему, были получены добровольные взносы, включая взносы наличными от правительства Германии в размере 717 463 долл. США и в виде медицинских материалов и принадлежностей от правительства Швейцарии на сумму 70 537 долл. США. До настоящего времени в целевой фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 968 (1994) Совета Безопасности для содействия осуществлению Тегеранского соглашения, и в частности деятельности Совместной комиссии, были перечислены взносы на общую сумму 82 224 долл. США, включая 54 224 долл. США наличными от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и 28 000 долл. США от Соединенных Штатов Америки в форме аккредитива.

Доклады об исполнении бюджета за периоды с 17 июня по 15 декабря 1995 года и с 16 декабря 1995 года по 30 июня 1996 года

5. В докладах Генерального секретаря от 24 января и 11 февраля 1997 года (A/51/784 и A/51/784/Add.1) содержится информация об исполнении бюджета МНООНТ соответственно за периоды с 17 июня по 15 декабря 1995 года и с 16 декабря 1995 года по 30 июня 1996 года. В этих докладах излагаются также меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят первой сессии в связи с финансированием МНООНТ.

6. Как указано в пункте 5 обоих докладов, общий пропорционально пересчитанный объем ресурсов, выделенных на содержание МНООНТ за весь период с 17 июня 1995 года по 30 июня 1996 года, составляет 9 201 300 долл. США брутто (8 739 600 долл. США нетто). Расходы составляют 6 341 100 долл. США брутто (6 076 000 долл. США нетто), в результате чего неизрасходованный остаток составляет 2 860 200 долл. США брутто (2 663 600 долл. США нетто).

7. Согласно информации, содержащейся в обоих докладах, общий объем непогашенных обязательств за весь указанный период составляет 866 800 долл. США. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что объем непогашенных обязательств по состоянию на 21 февраля 1997 года сократился до 510 500 долл. США, и большая часть этой суммы относится к коммерческой связи и обусловлена задержками в выставлении и обработке счетов, требуемых в связи с использованием системы ИНМАРСАТ.

8. В пунктах 6 и 7 доклада Генерального секретаря от 24 января 1997 года (A/51/784) указан объем экономии по следующим статьям бюджета за период с 17 июня по 15 декабря 1995 года, обусловленной тем, что число поездок в связи с заменой военных наблюдателей было меньше, чем первоначально предполагалось, доля вакантных должностей международного гражданского персонала составляла 7 процентов и не использовались вертолеты: расходы по военному персоналу (196 900 долл. США), расходы по гражданскому персоналу (479 600 долл.

США), служебные/жилые помещения (11 000 долл. США), автотранспорт (74 200 долл. США), воздушный транспорт (596 300 долл. США), связь (36 400 долл. США), программы в области общественной информации (33 600 долл. США) и налогообложение персонала (145 200 долл. США).

9. По тем же статьям бюджета (за исключением статьи "Связь"), которые указаны в пункте 8 выше, была получена экономия и в следующем отчетном периоде (16 декабря 1995 года- 30 июня 1996 года): расходы по военному персоналу - 292 900 долл. США, расходы по гражданскому персоналу - 224 400 долл. США, служебные/жилые помещения -17 600 долл. США, автотранспорт - 49 000 долл. США, воздушный транспорт - 652 600 долл. США, предметы снабжения и услуги - 3700 долл. США, программы в области общественной информации - 36 800 долл. США и налогообложение персонала - 51 400 долл. США. Это было обусловлено главным образом меньшим, чем предусматривалось в бюджете, объемом выплат суточных военным наблюдателям и международному персоналу, меньшими расходами на поездки военных наблюдателей и неиспользованием вертолетов. Чистые дополнительные потребности в размере 14 100 долл. США по разделу связи были обусловлены дополнительной суммой в размере 39 400 долл. США, которую МНООНТ выплатила Миротворческим силам Организации Объединенных Наций (МСООН) в возмещение расходов на перевозку переданных из этих сил запасных частей, материалов и принадлежностей и которая частично была покрыта за счет сэкономленных средств на коммерческую связь в размере 25 300 долл. США, как разъясняется в пунктах 31-33 приложения II к докладу Генерального секретаря от 11 февраля 1997 года (A/51/784/Add.1).

10. Консультативный комитет отмечает также экономию в размере 184 100 долл. США по статье "Суточные участников миссии" для военных наблюдателей и в размере 265 500 долл. США по статьям расходов на международный персонал за весь период, охватываемый обоими докладами об исполнении бюджета. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что в связи с трудными условиями, в которых осуществляется эта миссия, было сложно заполнить все утвержденные должности гражданского персонала отвечающими требованиям сотрудниками. В связи с мерами, принятыми МНООНТ для исправления положения в свете заключения Управления служб внутреннего надзора (УСВН) в отношении переплаты суточных участникам миссии, изложенного в его докладе от 30 сентября 1996 года (A/51/432, приложение), Комитет был информирован о том, что к настоящему времени взыскана вся переплаченная сумма общим объемом 66 300 долл. США. Кроме того, в ответ на запрос Комитет получил информацию о мерах по исправлению положения, принятых МНООНТ во исполнение других рекомендаций Управления.

11. Комитет был информирован также о том, что в июле 1995 года Управление служб внутреннего надзора, а в сентябре 1995 года Комиссия внешних ревизоров провели проверку деятельности Миссии. Комитет считает, что улучшение координации и распределения времени между внутренней и внешней ревизиями принесли бы большую пользу Миссии. Вместе с тем Комитет был информирован о том, что следующая ревизия Управления служб внутреннего надзора была запланирована на январь 1998 года, а Комиссия ревизоров должна была посетить Таджикистан в марте 1997 года, однако в связи с положением в области безопасности эта поездка была отложена.

12. Комитет отмечает, что ни в одном из докладов об исполнении бюджета не содержится четкой информации о добровольных взносах. Лишь в пункте 16 приложения II к первому докладу (A/51/784) и пункте 18 второго доклада (A/51/784/Add.1) упоминается о том, что в соответствии с соглашением о статусе миссии здание штаба МНООНТ в Душанбе предоставлено правительством Таджикистана бесплатно, однако МНООНТ несет ответственность за поддержание помещений в надлежащем состоянии. В пункте 29 приложения II и в пункте 33 приложения II

к соответствующим докладам говорится об использовании линий связи турецкой телефонной компании без каких-либо дополнительных затрат для миссии. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что предоставление этих услуг прекратилось в декабре 1995 года. Комитет считает, что в предлагаемых бюджетах и докладах об их исполнении в будущем, возможно, следует представлять более четкую информацию о добровольных взносах. Кроме того, Комитет напоминает, что принцип полного финансирования, утвержденный Генеральной Ассамблей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года и 44/192 от 21 декабря 1989 года, применяется непоследовательно. Комитет намерен рассмотреть этот вопрос в одном из последующих докладов.

13. Кроме того, в обоих докладах об исполнении бюджета отсутствуют четкие разъяснения в отношении соответствующих сумм перерасхода и экономии. Секретариат указал на якобы имевшие место проблемы, связанные с короткими периодами действия мандата до принятия резолюции 49/233 A от 23 декабря 1994 года. Комитету могут быть понятны причины перерасхода в связи с арендой служебных помещений, ремонтно-эксплуатационными материалами и принадлежностями и коммунальными услугами за первый период с 17 июня по 16 декабря 1995 года, информация о чем приводится в пунктах 15, 16 и 18 приложения II (A/51/784). Вместе с тем перерасход по тем же самым бюджетным статьям в следующем докладе об исполнении бюджета за период с 16 декабря 1995 года по 30 июня 1996 года (см. A/51/784/Add.1, приложение II, пункты 17, 18 и 20) свидетельствует о необходимости уточнения и совершенствования методов планирования, составления бюджета и отчетности в МНООНТ, и в частности более своевременного выпуска докладов об исполнении бюджетов, чем в случае с докладом от 24 января 1997 года (A/51/784), который был представлен по истечении примерно 13 месяцев после завершения рассматриваемого периода.

14. В этой связи Консультативный комитет отмечает также экономию в размере 56 000 долл. США по статье "Пайки" за период с 17 июня 1995 года по 30 июня 1996 года, охватываемый в обоих докладах об исполнении бюджета. Комитет был далее информирован о том, что в качестве меры предосторожности предлагалось в местах размещения групп хранить запасы пайков на случай ухудшения положения в плане безопасности. Поскольку такие условия не возникли, запасы были сокращены, и в течение обоих бюджетных периодов не требовалось осуществлять закупки.

15. Консультативный комитет отмечает также перерасход в размере 679 800 долл. США в связи с использованием самолетов в течение всего периода, закончившегося 30 июня 1996 года, в то время как ассигнования на оба периода составляли соответственно 20 400 долл. США и 22 400 долл. США, как указано в пункте 25 приложения II документа и в пунктах 28-29 приложения II к этим двум докладам. В то же время так и осталась неиспользованной вся сумма в размере 1 928 200 долл. США, ассигнованная на вертолеты на оба рассматриваемых периода (см. пункт 24 приложения II и пункт 27 приложения II, соответственно). Хотя Комитет и не ставит под сомнение использование самолетов, о котором говорится в докладе об исполнении бюджета за период, закончившийся 15 декабря 1995 года, он считает, что на основании полученного опыта МНООНТ следовало запрашивать и обосновывать соответствующий объем ассигнований на самолеты на период после 16 декабря 1995 года.

16. Комитет просил дать дополнительные разъяснения по поводу переноса ряда сумм из прошлых периодов, например суммы в размере 80 400 долл. США, указанной в пункте 29 приложения II ко второму докладу, который относится к снабженческим перевозкам воздушным транспортом из МСООН; дополнительной суммы в размере 39 400 долл. США для возмещения МСООН расходов предыдущих периодов по перевозке запасных частей и материалов и принадлежностей, переданных из МСООН (пункт 32); и суммы в размере 6800 долл. США по статье канцелярских и конторских принадлежностей и материалов, перенесенной из прошлого

периода и упоминаемой в пункте 41 приложения II к первому докладу. Комитет был информирован о том, что данные переносы сумм были обусловлены тем, что в течение соответствующего мандатного периода в отношении этих средств не возникло обязательств, поскольку соответствующие расходы не проводились в этом периоде по счетам ввиду значительных задержек в обработке авизо внутренних расчетов. Комитет не удовлетворен этим объяснением и надеется, что будут приняты меры по недопущению такой практики в будущем.

17. В ходе анализа обоих докладов об исполнении бюджета Комитет отметил также, что по ряду статей возникли расходы, на которые в смете не предусматривались ассигнования и которые покрывались за счет перераспределения ресурсов в рамках утвержденного бюджета. Это относится к разделу 10 "Предметы снабжения и услуги", по которому указанные дополнительные потребности в размере 24 700 долл. США по статье "Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки" (см. пункт 45 приложения II); и разделу 16 "Воздушные и наземные перевозки", по которому потребовалось в общей сложности 10 500 долл. США для оплаты расходов на перевозку аппаратуры связи из Бриндизи и Либерии (пункт 50).

18. Во втором докладе приводятся аналогичные примеры: дополнительные потребности в размере 12 000 долл. США по статье путевых расходов на оплату поездки персонала из Центральных учреждений в МНООНТ в связи с межтаджикскими переговорами; дополнительные потребности в размере 5500 долл. США для возмещения амортизационных отчислений в связи с использованием медицинского оборудования, предоставленного правительством Швейцарии на основании письма-заказа (см. пункт 30 ниже); дополнительные потребности в размере 5900 долл. США по статье прочих разных услуг; и 800 долл. США по статье расходов на квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения.

19. Что касается компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, то Консультативный комитет запросил у Секретариата информацию в дополнение к той, которая содержится в обоих докладах об исполнении бюджета. Выставлено требование на сумму 72 146 долл. США в связи со смертью одного военного наблюдателя 18 сентября 1995 года. Как указывается в приложении I ко второму докладу, в связи с этим в течение периода с 16 декабря 1995 года по 30 июня 1996 года произошел перерасход средств в размере 51 100 долл. США. Секретариат информировал Комитет о том, что остальная сумма была покрыта за счет ранее выделенных ассигнований. Кроме того, Комитет был информирован о том, что один военный наблюдатель получилувечье в результате дорожно-транспортного происшествия в июле 1995 года, а один местный сотрудник погиб в результате дорожно-транспортного происшествия в ноябре 1996 года. Требования, связанные с этими двумя случаями, получены, но пока не урегулированы.

20. В пункте 9 первого доклада Генерального секретаря и в пункте 8 второго доклада указывается, что меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в ходе ее возобновленной пятьдесят первой сессии в связи с финансированием МНООНТ, заключаются в принятии решения зачесть государствам-членам в счет их будущих начисленных взносов их соответствующую долю в неизрасходованных остатках средств в размере 1 548 000 долл. США брутто (1 402 800 долл. США нетто) за период с 17 июня по 15 декабря 1995 года и в размере 1 312 200 долл. США брутто (1 260 800 долл. США нетто) за период с 16 декабря 1995 года по 30 июня 1996 года. Консультативный комитет соглашается в этими предложениями.

Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

21. В своей резолюции 50/238 от 7 июня 1996 года Генеральная Ассамблея асигновала на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года сумму в размере 7 478 900 долл. США брутто (6 971 600 долл. США нетто), включая 176 400 долл. США, подлежащих перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, которая будет начислена в виде взносов из расчета 623 242 долл. США брутто (580 967 долл. США нетто) в месяц при условии продления Советом Безопасности мандата МНООНТ.

22. В докладе Генерального секретаря от 12 февраля 1997 года (A/51/784/Add.2) содержится представленная им смета на сумму 7 967 700 долл. США брутто (7 413 300 долл. США нетто) на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года. В этой смете предусматривается увеличение расходов в валовом выражении на 665 200 долл. США, или на 9,1 процента, по сравнению с предыдущим 12-месячным периодом, что объясняется дополнительными потребностями, связанными с гражданским персоналом, автотранспортом и воздушным транспортом. Подлежащая начислению в виде взносов сумма из расчета 663 975 долл. США брутто (617 775 долл. США нетто) в месяц на 6 процентов превышает в валовом выражении соответствующую сумму за предыдущий период.

23. В смете предусматриваются асигнования на финансирование должностей 44 военных наблюдателей и 66 международных и местных сотрудников (26 международных и 40 местных сотрудников), что свидетельствует об увеличении численности персонала по сравнению с нынешней численностью, составляющей 59 человек (24 международных и 35 местных сотрудников). В асигнованиях учтено также предлагаемое увеличение числа мест размещения групп с 9 до 11. Комитет просил дать разъяснение в отношении оперативного обоснования такого увеличения, однако соответствующей информации получено не было.

24. Смета была подготовлена с учетом докладов Генерального секретаря Совету Безопасности от 5 декабря 1996 года и 21 января 1997 года (S/1996/1010 и S/1997/56) и результатов совещаний, состоявшихся в декабре в Москве и в январе в Тегеране, в результате которых были подписаны соглашение о возобновлении прекращения огня, протокол, определяющий функции и полномочия Комиссии по национальному примирению, и протокол о беженцах, что придало новый импульс усилиям, направленным на достижение национального примирения. Прогресс в ходе межтаджикских переговоров был с удовлетворением отмечен Советом Безопасности в заявлении, сделанном его Председателем 7 февраля 1997 года (S/PRST/1997/6).

25. В ходе рассмотрения доклада Генерального секретаря Консультативный комитет получил дополнительную информацию от представителя Генерального секретаря, который проинформировал Комитет о последних событиях. Действия вооруженных групп, фактически не находящихся под контролем правительства и Объединенной таджикской оппозиции (ОТО), по-прежнему представляют собой серьезное препятствие и делают осуществление операций МНООНТ практически невозможным. Ухудшение обстановки в плане безопасности и недавний захват персонала МНООНТ заложниками привели к практическому прекращению работы других учреждений, осуществляющих деятельность в данном районе, и перебазированию большей части персонала МНООНТ из всех мест размещения групп в Узбекистан: на данный момент в Душанбе оставалось лишь шесть военных наблюдателей и семь международных сотрудников. Однако Комитет был проинформирован о том, что положение по-прежнему весьма нестабильно и что ведется постоянное наблюдение за положением и его анализ ввиду недавнего освобождения заложников, проведения с 26 февраля по 8 марта 1997 года в Москве переговоров и намеченного возобновления 9 апреля 1997 года переговоров в Тегеране.

26. Комитет считает, что последствия нынешнего кризиса могут повлиять на деятельность в ходе текущего периода и на исполнение сметы, представленной в докладе Генерального секретаря. В

этом случае необходимо будет пересмотреть ее, а любые изменения отразить в соответствующем докладе об исполнении сметы.

27. Из общей суммы сметы, содержащейся в докладе Генерального секретаря, 44 процента суммы исчислены на основе стандартных норм и расценок, а остальные 56 процентов приходятся на потребности для данной миссии; единовременные расходы составляют 266 500 долл. США, а регулярные расходы - 7 701 200 долл. США брутто.

28. Как указывается в пункте 12 того же доклада, ряд программ и организаций системы Организации Объединенных Наций, в частности Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Мировая продовольственная программа (МПП), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и Международный комитет Красного Креста (МККК), принимают активное участие в деятельности по оказанию гуманитарной и другой помощи в Таджикистане. Консультативный комитет запросил дополнительную информацию о любых механизмах, связанных с использованием совместных помещений или совместным несением расходов, однако лишь получил подтверждение того, что некоторые из этих учреждений совместно с МНООНТ обеспечивают перевозку оборудования в пределах района действия миссии, а также в Узбекистан и из Узбекистана, что снижает транспортные расходы. Комитет по-прежнему обеспокоен отсутствием сотрудничества между этими организациями в области совместного использования средств, в частности транспортных средств для перевозок (помимо перевозок оборудования), средств связи и помещений, что приводит к неоправданным расходам, покрываемым за счет начисленных и добровольных взносов.

29. Сметная сумма в размере 1 571 400 долл. США на покрытие расходов по военному персоналу предусматривается на финансирование компонента полного состава численностью 44 военных наблюдателя. Эта сумма включает средства на выплату суточных участников миссии по ставкам, пересмотренным в феврале 1996 года и указанным в приложении II.A к докладу, а также средства на оплату одной поездки на каждого наблюдателя в связи с заменой. Что касается ассигнований на пайки, то Комитет отмечает указанное в пункте 2 приложения II.C увеличение периода, на который предусматривается резервный запас пайков на случай непредвиденных обстоятельств, для 44 военных наблюдателей и 26 международных сотрудников, с 30 до 60 дней.

30. По статье "Имущество, принадлежащее контингентам" предусматриваются ассигнования в размере 5500 долл. США. В этой связи Комитет был проинформирован о том, что правительство Швейцарии предоставило медицинское оборудование 32 наименований стоимостью 83 091,70 долл. США, которое Организации Объединенных Наций в противном случае приобретать по более высокой цене. В соответствии с имеющимся соглашением Организация Объединенных Наций на основании письма-заказа будет возмещать 6,7 процента стоимости оборудования в год (5500 долл. США). Кроме того, ассигнования в связи с этой договоренностью, действующей с декабря 1995 года, ранее указывались по статье "Медицинская и стоматологическая техника" раздела "Прочее оборудование".

31. По разделу "Расходы по гражданскому персоналу" предусматриваются ассигнования в размере 3 749 800 долл. США в связи с финансированием 26 должностей международных сотрудников и 40 должностей местного разряда, что свидетельствует об увеличении штатного расписания на 7 должностей, как указывается в пункте 23 выше и разъясняется в пункте 23 доклада Генерального секретаря. В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 18 февраля 1997 года было заполнено 12 из 13 утвержденных должностей категории специалистов, 2 утвержденные должности категории общего обслуживания, а также 9 утвержденных должностей категории полевой службы и 34 из 35 утвержденных должностей

местных сотрудников. Указанные ассигнования предусматриваются исходя из предположения о том, что все должности будут заполнены, что с учетом нынешнего развития событий может и не произойти.

32. Консультативный комитет отмечает также, как указывается в пункте 4 выше, что правительство Германии внесло добровольный денежный взнос, который указывался в докладах с 1995 года, в размере 717 463 долл. США, предназначенный для покрытия расходов, связанных с использованием вертолетов МНООНТ. Эта сумма должна была быть израсходована к декабрю 1995 года, однако так и не использована до настоящего времени, поскольку не использовались вертолеты (см. пункт 15 выше). В этой связи Комитет отмечает отсутствие информации о прочих поступлениях, таких, как процентные поступления от добровольных взносов. Консультативный комитет просит включать в будущие доклады такую информацию.

33. Кроме того, Комитет отмечает, что в смете по разделу "Воздушный транспорт" указываются ассигнования в размере 675 000 долл. США, при этом, как разъясняется в пункте 18 приложения II.C к докладу Генерального секретаря, ведутся переговоры об аренде одного вертолета. С учетом накопленного ранее опыта, информация о котором содержится в двух последних докладах об исполнении бюджета, Комитет рекомендует, чтобы Генеральный секретарь просил донора разрешить использовать его денежный взнос в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года при условии наличия вертолета. Если это будет приемлемо для донора в соответствии с порядком использования добровольных взносов, изложенным в резолюции 44/192 в Генеральной Ассамблее, то упомянутая сумма будет зачтена в счет будущих начисленных взносов государств-членов на финансирование МНООНТ.

34. В пункте 7 приложения II.C указываются поездки Специального представителя Генерального секретаря и его вспомогательного персонала в соседние страны для участия в межтаджикских переговорах и консультациях. Ассигнования на выплату суточных участников миссии не испрашиваются. Вместе с тем в пункте 19 того же приложения, касающемся использования самолетов, предусматриваются ассигнования на оплату чarterных рейсов в связи с поездками Специального представителя и правительственный должностных лиц для участия в межтаджикских переговорах. Комитет был проинформирован о том, что Миссия иногда оказывает содействие правительстенным должностным лицам. Подтверждено, что в таких случаях, а также в тех случаях, когда Специальный представитель Генерального секретаря совершает поездки вместе с персоналом, с финансовой точки зрения оказывается выгодным фрахтовать самолет, а в тех случаях, когда он совершает поездки один, выгоднее, напротив, использовать коммерческие рейсы. Консультативный комитет просит Миссию обеспечить надлежащее планирование и координацию с целью экономии средств путем снижения расходов на поездки.

35. Для одного снабженческого рейса для доставки различного оборудования из Бриндизи в Душанбе предусматривается сумма в размере 80 000 долл. США, как указывается в пункте 19 приложения II.C, виду отсутствия для этого других надежных и экономичных альтернатив. Комитет просил представить дополнительное разъяснение, с тем чтобы быть уверенным в том, что расходы на перевозку оборудования нескольких наименований не дублируются, а также с целью обеспечения эффективного использования ассигнований на этот рейс. В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что упомянутое оборудование включает аппаратуру связи, конторскую мебель и генераторы и что в связи с этим сметная сумма, составляющая в общей сложности 8200 долл. США и предназначенная для покрытия расходов на перевозку соответствующего оборудования, более не требуется. Таким образом, смета может быть уменьшена на упомянутую сумму. Комитет рекомендует отразить в докладе об исполнении бюджета эту экономию средств.

36. Комитет отмечает, что по разделу "Программы в области общественной информации" предусматриваются ассигнования в размере 11 000 долл. США для выпуска на месте плакатов и газетных приложений, как указывается в пункте 42 того же приложения. В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что, поскольку доступ к официальным средствам массовой информации имеет лишь весьма небольшой процент населения, главным образом в столице, упомянутые ассигнования предназначены для ведения информационно-просветительской работы в сельской местности с использованием станций на местах в целях освещения мандата и деятельности Миссии, хода политических переговоров, процедур проверки соблюдения прекращения огня, деятельности Совместной комиссии по осуществлению соглашения о временном прекращении огня, а также для выпуска пресс-релизов.

37. В пункте 25 доклада излагаются меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят первой сессии в связи с финансированием МНООНТ. Консультативный комитет рекомендует Ассамблее ассигновать сумму в размере 7 967 700 долл. США брутто (7 413 300 долл. США нетто) на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, подлежащую начислению в виде взносов из расчета 663 975 долл. США брутто (617 775 долл. США нетто) в месяц при условии продления Советом Безопасности мандата МНООНТ.

-----